

裁军谈判会议

19 February 2018

Chinese

Original: English

2018年2月1日乌克兰常驻代表团致裁军谈判会议秘书处的普通照会，其中转交2017年11月2日至3日在基辅(乌克兰)举行的“在扩散风险和不断变化的背景下促进有效执行第1540(2004)号决议”国际讲习班的主席摘要

乌克兰常驻联合国日内瓦办事处和日内瓦其他国际组织代表团向裁军谈判会议秘书处致意，并随函转交2017年11月2日至3日在基辅(乌克兰)举行的“在扩散风险和不断变化的背景下促进有效执行第1540(2004)号决议”国际讲习班的主席摘要。

如能将这一主席摘要作为裁谈会的正式文件印发，并分发给裁谈会所有成员国和观察员国，乌克兰常驻代表团将不胜感激。

顺致最崇高的敬意。



“在扩散风险和挑战不断变化的背景下促进有效执行 第 1540(2004)号决议” 国际讲习班主席摘要

2017 年 11 月 2 日至 3 日，乌克兰基辅

1. 联合国安全理事会 2004 年 4 月 28 日一致通过的第 1540(2004)号决议列举了国际上为不扩散做出的努力。这是安全理事会第一次通过正式决定为不扩散问题增加一个新的方面，处理防止核武器、化学和生物武器及其运载工具扩散至包括恐怖分子在内的非国家行为者，以及防止这类行为者滥用相关材料的问题。
2. 鉴于科学、技术和国际商业的快速进步以及更多恐怖主义威胁导致的扩散风险越来越大，各国有必要时刻注意这些情形，以确保有效执行第 1540(2004)号决议，乌克兰与联合国裁军厅及欧安组织合作举办了“在扩散风险和挑战不断变化的背景下促进有效执行第 1540(2004)号决议”国际讲习班。
3. 来自联合国会员国和国际组织(欧洲安全与合作组织(欧安组织)、联合国裁军事务厅(裁军厅)、1540 委员会专家组、禁止化学武器组织(禁化武组织)、世界海关组织和欧盟)的超过 45 名与会者于 2017 年 11 月 2 日和 3 日汇聚一堂，讨论执行联合国安全理事会旨在防止核武器、化学和生物武器及其运载工具扩散至非国家行为者的第 1540(2004)号决议的执行进展和挑战。
4. 讲习班的主要目的在于讨论执行问题，包括不断变化的扩散风险和挑战，以促进会员国、国际和区域组织之间在实际中，以及在业务层面和执行方面的合作。
5. 因此，讲习班的重点包括：(一) 在考虑第 2325(2016)号决议的前提下为促进执行第 1540(2004)号决议开展协调努力的重要性；(二) 在当前科学、技术和国际商业发展背景下面对的挑战；(三) 加强化学、生物和核安全一有效的做法；(四) 1540 委员会、联合国和欧安组织在执行第 1540(2004)号决议方面发挥的作用：学到的教益、当前事态以及未来前景；(五) 前进的道路：促进互动和协调努力。

乌克兰谨此介绍与联合国会员国和国际组织代表共同汇编的以下讨论要点：

(a) 第 1540(2004)号决议重申，核武器、化学武器和生物武器及其运载工具的扩散对国际和平与安全构成威胁，要求各国不向开发、获取、制造、拥有、运输、转移或使用核武器、生化武器及其运载工具的非国家行为者提供任何形式的支持；

(b) 与会者承认，第 1540(2004)号决议是一项具有国际法律约束力的文书，有利于防止恐怖分子和犯罪组织取得世界上最危险的武器；

(c) 13 年来，第 1540(2004)号决议在全球和区域不扩散努力方面发挥了重要作用；

(d) 执行第 1540(2004)号决议的责任由各会员国承担；

(e) 已注意到联合国安全理事会第 2325(2016)号决议的重要性；

(f) 1540 委员会 2016 年 12 月完成的关于全面审查的报告认为，虽然许多国家为履行第 1540 号决议相关义务采取了重要步骤，以加强禁止和控制大规模杀伤性武器及其运载工具，但在一些关键领域，尤其是在生物安全方面仍存在一些差距；

(g) 所有国家都应颁布和执行“适当”和“有效”的法律，防止大规模杀伤性武器向非国家行为者扩散，与此同时，普遍、充分执行第 1540(2004)号决议仍然是终极目标；

(h) 在国家、区域和国际层面执行第 1540(2004)号决议的同时，有必要持续关注恐怖主义性质的变化，以及科学、技术和国际商业的快速进步；

(i) 用于提供咨询和技术支持的援助机制是各国为执行第 1540(2004)号决议之下的义务寻求援助的有效工具。与会者认识到为支持第 1540(2004)号决议开展全球和区域裁军活动信托基金发挥的有益作用；

(j) 执行决议和为此接受援助使许多国家政府获得多重收益，有助于它们防止扩散和恐怖主义，同时履行基本的安全目标。每个国家执行第 1540(2004)号决议都有助于保护所有国家远离扩散国，从而创造一个公平的竞争环境；

(k) 与会者支持加大努力发展和加强国家之间的合作交流，以及在关键的利益攸关方之间，包括在相关的国际、区域、次区域、非政府组织和行业之间建立协同作用；

(l) 与会者也承认国际、区域组织根据各自的任务，在促进第 1540(2004)号决议的执行方面发挥的作用；

(m) 与会者注意到，有必要打击非法贩运与大规模杀伤性武器相关的材料，以及在这方面对国家出口和边境进行有效控制；

(n) 与会者注意到，为执行决议拟订自愿的《国家行动计划》可能有所帮助；

(o) “全面禁止核试验条约”(“禁核试条约”)是目前在核裁军方面最容易实现的目标。使“禁核试条约”生效，不仅能够帮助在东亚等区域以及在更广泛的《不扩散条约》背景下促进进展，还能够加强防止核武器向非国家行为者扩散的国际努力；

(p) 参与国/海关机构应利用世界海关组织的战略贸易管制执行方案，为执行第 1540(2004)号决议制定组织框架和发展技术能力；

(q) 参与国/海关机构应积极参与 Cosmo 第二阶段行动(Operation Cosmo 2)，并利用该行动作为一项机制，促进在各机构内部打击扩散活动，并查明这些国家/机构能够处理的能力方面的差距；

(r) 与会者注意到，鉴于存在潜在的扩散风险，所以可能需要更多地关注一些新出现的技术，如 3D 打印、无人机、基因编辑、纳米技术等。然而，与会者重申，防止大规模毁灭性武器的扩散，以及科学技术的进展，都不应阻碍出于和平目的的国际合作；

(s) 提高认识和教育是降低与生命科学研究“双重使用”特征相关风险的有效工具。

建议：

- (a) 加强对可能有利于大规模杀伤性武器扩散的材料的跨境活动的管制，但不影响出于和平使用目的的发展科学和技术；
 - (b) 适当关注加强化学、生物、放射性和核子(化生放核)安全文化，加强和促进化生放核材料处理者的认识 and 责任感，可鼓励他们在各自领域制定更多行为守则；
 - (c) 制定、执行和更新与第 1540(2004)号决议执行部分第 3 段相关的国家法律；
 - (d) 因为没有相关体制协助各国有效应对生物武器可能被使用的问题，所以需要进一步关注生物领域的风险；
 - (e) 加强与各国、国际组织、行业、民间社会、科学界之间的合作，支持有助于促进广泛传播有效执行第 1540 号决议的做法的努力，以便促进各国的执行工作，以及国际和区域在这一领域的合作；
 - (f) 各国和相关国际和区域组织设立有关执行第 1540(2004)号决议的联络点；
 - (g) 鼓励各国通过提交详细的援助请求，进一步利用援助机制；
 - (h) 在处理与执行第 1540(2004)号决议相关的问题方面，在国际、区域和次区域组织之间促进协同作用，加强与这些组织的合作。
-